

e Service correctionnel Canada

RETURN BIDS TO : RETOURNER LES SOUMISSIONS À : Bid Receiving - Réception des soumissions: bidreceiving.gen-ont-401@csc-scc.gc.ca

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Correctional Service Canada – Proposition à: Service Correctionnel du Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments — Commentaires :

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :

Telephone # — N° de Téléphone : _____

Fax # — No de télécopieur : _____

Email / Courriel : _____

GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise : _____

Solicitation No. —	echnologist Nº. de	Date:	
l'invitation			
21460-30-4636913 Client Reference I			5 <u>, 2024</u> Se du Clier
Client Reference i	NO. — Nº. de	Reference	
GETS Reference I		Dáfáran	
GETS Reference i	NO. — Nº. de	Reference	e de SEA
Solicitation Close	s — L'invita	tion pren	d fin
at /à : 1400hrs ET			
on / le : Friday Ma	av 3. 2024		
F.O.B. — F.A.B.			
Plant – Usine: Autre:	Destinat	on:	Other-
Address Enquirie guestions à:	s to — Sour	nettre tou	tes
•			
Danielle Murdoch			
Telephone No. – N°	de	F N	
	éphone:		
telephone: 343-422-4831		Fax No. – I télécopieu	
343-422-4831 Destination of Good	•	télécopieu nd Constru	r: iction:
343-422-4831	ns, services e	télécopieu nd Constru	r: iction:
343-422-4831 Destination of Good Destination des bier Warkworth Institutio	ns, services e on	télécopieu nd Constru	r: iction:
343-422-4831 Destination of Good Destination des bier	ns, services e on erein	télécopieu nd Constru	r: iction:
343-422-4831 Destination of Good Destination des bier Warkworth Institution Instructions: See H Instructions : Voir a Delivery Required –	ns, services e on erein ux présentes	télécopieu nd Construct t construct	r: iction: iion: Offered –
343-422-4831 Destination of Good Destination des bier Warkworth Institutio Instructions: See H Instructions : Voir a Delivery Required – exigée : See herein	ns, services e on erein ux présentes - Livraison	télécopieu nd Construct t construct Delivery Livraisor Voir aux p	Offered – proposée proposée
343-422-4831 Destination of Good Destination des bier Warkworth Institutio Instructions: See H Instructions : Voir a Delivery Required –	ns, services e on erein ux présentes - Livraison	télécopieu nd Construct t construct Delivery Livraisor Voir aux p	offered – proposée présentes
343-422-4831 Destination of Good Destination des bier Warkworth Institution Instructions: See H Instructions : Voir a Delivery Required – exigée : See herein Name and title of per Vendor/Firm Nom et titre du sign	ns, services e on erein ux présentes – Livraison erson authoriz	télécopieu nd Construct t construct t construct <u>Delivery</u> Livraisor Voir aux p voir aux p	Offered – proposée proposée on behalf o
343-422-4831 Destination of Good Destination des bier Warkworth Institutio Instructions: See H Instructions : Voir a Delivery Required – exigée : See herein Name and title of pe Vendor/Firm	ns, services e on erein ux présentes – Livraison erson authoriz	télécopieu nd Construct t construct t construct <u>Delivery</u> Livraisor Voir aux p voir aux p	Offered – proposée proposée on behalf o
343-422-4831 Destination of Good Destination des bier Warkworth Institutio Instructions: See H Instructions : Voir a Delivery Required – exigée : See herein Name and title of pe Vendor/Firm Nom et titre du sign	ns, services e on erein ux présentes – Livraison erson authoriz	télécopieu nd Constru t construct t construct Livraisor Voir aux p ted to sign é du fourni	Offered – proposée proposée on behalf o



TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Former Public Servant
- 4. Enquiries, Bid Solicitation
- 5. Applicable Laws
- 6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications and Additional Information
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Insurance
- 12. Liability
- 13. Ownership Control
- 14. Closure of Government Facilities
- 15. Tuberculosis Testing
- 16. Compliance with CSC Policies
- 17. Health and Labour Conditions
- 18. Identification Protocol Responsibilities
- 19. Dispute Resolution Services



Correctional Service Service correctionnel Canada Canada

- 20. Contract Administration
- 21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 22. Information Guide for Contractors

List of Annexes:

- Annex A Statement of Work
- Annex B Proposed Basis of Payment
- Annex C Security Requirements Check List Annex D Evaluation Criteria



PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirements

- 1.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
- 1.2 Before access to sensitive information is provided to the bidder, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirement as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's security capabilities must be met as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses.
- 1.3 For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract</u> <u>Security Program</u> (CSP) of Public Works and Government Services Canada website.

2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Article 2 of the resulting contract clauses.

3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

4. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.



1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2023-06-08) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows: Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred and twenty (120) days

2. Submission of Bids

Bidders must submit their bid only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and at the bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation. Section 06 Late bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 06 in its entirety.

Insert: 06 Late bids:

For bids submitted by email, Canada will delete bids delivered after the stipulated solicitation closing date and time. Canada will keep records documenting receipt of late bids by email.

Section 07 Delayed bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 07 in its entirety.

Insert: 07 Delayed bids:

Canada will not accept any delayed bids.

Section 08 Transmission by facsimile or by E-Post Connect of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 08 in its entirety.

Insert: 08 Transmission by email

- a. Unless specified otherwise in the solicitation, Bidders must submit their bid to the CSC bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation document. This email address is the only acceptable email address for Bidders to submit their bid in response to this bid solicitation.
- b. Bidders may transmit their bid at any time prior to the solicitation closing date and time.



Correctional Service Service correctionnel Canada Canada

- c. Bidders should include the bid solicitation number in the subject field of their email.
- d. Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the bid by email including, but not limited to, the following:
 - i. Receipt of a garbled, corrupted or incomplete bid;
 - ii. Availability or condition of the email service;
 - iii. Incompatibility between the sending and receiving equipment;
 - iv. Delay in transmission or receipt of the bid;
 - v. Failure of the Bidder to properly identify the bid;
 - vi. Illegibility of the bid;
 - vii. Security of bid data;
 - viii. Failure of the Bidder to send the bid to the correct email address;
 - ix. Connectivity issues; or
 - x. Email attachments that are blocked or not received even though the Bidder's email has been successfully delivered.
- e. CSC will send an acknowledgement of receipt of the Bidder's email by email from the email address provided for the submission of bids. This acknowledgement will confirm only the receipt of the Bidder's email and will not confirm if all of the Bidder's email attachments have been received, may be opened nor if their contents are readable. CSC will not respond to follow-up emails from Bidders requesting confirmation of attachments.
- f. Bidders must ensure they are using the correct email address for bid submission and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address from the solicitation document cover page.
- g. A bid transmitted by a Bidder to the CSC submission email address constitutes the Bidder's formal bid, and must be submitted in accordance with section 05 of 2003, Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements.
- h. Bidders are to note that CSC's email system has a limit of 10 MB per single email message. CSC's email system will reject emails with the following attachments: batch files, executable files, and image files in the following formats: JPEG, GIF, TIFF. Canada will not accept encrypted emails or emails that include attachments with passwords.

Section 09 Customs clearance of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is deleted in its entirety.

CSC recommends that bidders submit their response to the requirements of this solicitation in typewritten format.

Bidders must ensure that any handwritten information included in their bid is clearly legible in order to allow CSC to complete the bid evaluation. CSC reserves the right, at its sole and entire discretion, to disregard any handwritten information which it determines to be illegible when assessing whether bids comply with all of the requirements of the bid solicitation including, if applicable, any and all evaluation criteria.

3. Former Public Servants

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within



which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.



Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** () **No** ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

4. Enquiries – Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse</u> <u>Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:



Correctional Service Service correctionnel Canada

- Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
- Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.



PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separate sections as follows:

Section I: Technical Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section II: Financial Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section III: Certifications: one (1) electronic copy in PDF format

Prices should appear in the financial bid only. No prices should be indicated in any other section of the bid.

Bidders should submit their technical bid and financial bid in two (2) separate documents.

In order to assist Canada in meeting the objectives of the <u>Policy on Green Procurement</u> when feasible bidders should:

- 1) Include all environmental certification(s) relevant to your organization (such as ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.).
- Include all third party environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (such as Canadian Standards Association (CSA Group), Underwriters Laboratories (ULSolutions); Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.).

2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work.

3. Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment detailed in Annex B - Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

See Annex B – Proposed Basis of Payment for the Pricing Schedule format.

3.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause <u>C3011T</u> (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.



1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price - Bid

Proposals containing a financial bid other than the one requested at Article 3. Section II: Financial Bid of PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS will be declared non-compliant.

Note to Bidders: Table Totals will be calculated using the formula(s) in the relevant table in **Annex B – Proposed Basis of Payment.**

2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.



PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidders' certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offenses

- A) Subject to subsection B, by submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:
 - i. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
- ii. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
- iii. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Bidder or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
- iv. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offenses in the Policy;
- v. none of the domestic criminal offenses, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and proposed first tier subcontractors; and
- vi. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- B) Where a Bidder is unable to provide any of the certifications required by subsection A, it must submit with its bid the completed <u>Integrity Declaration Form</u>. Bidders must submit this form to Correctional Service of Canada with their bid.

1.2 Integrity Provisions – Required documentation



Correctional Service Service correctionnel Canada Canada

- (a) List of names: all Bidders, regardless of their status under the Ineligibility and Suspension Policy, must submit the following information:
- i. Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

List of Names:

OR

The Bidder is a partnership

During the evaluation of bids, the Bidder must, within 10 working days, inform the Contracting Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted with the bid.

1.3 Security Requirements – required documentation

In accordance with the requirements of the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada, the Bidder must provide a completed Contract Security Program Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Bidders are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, Bidders who do not provide all of the required information at bid closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Contracting Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Contracting Authority (including any extension granted by the Contracting Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Bidder in connection with assessing the requests for security clearance (i.e., information not required by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its bid will be declared noncompliant.

1.4 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) – Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.



1.5 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause A3005T (2010-08-16) Status and Availability of Resources

1.6 Language Requirements - English

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be fluent in English. The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors.

.1.7 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T (2010-08-16) Education and Experience

1.8 Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.



The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

1. Security Requirement

- 1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by PWGSC CSP) apply to and form part of the Contract.
- 1. The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
- 3. The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
- 5. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

CSC Approved Health Services Exemption for the Removal, Offsite Storage and Electronic Data Processing of Offender Personal Medical Information under CSC issued contracts.

- The Contractor/Offeror must practice and take measures to protect shared personal health information in accordance with the applicable legislation which governs the disclosure of personal and health information under federal and provincial laws, applicable provincial health information acts, and the provincial/territorial regulatory body's professional practice standards. This includes collection, receipt, transmission, storage, disposal, use and disclosure of information under its control among authorized persons of employees of the Contractor/Offeror.
- 2. In case of security breach or the unauthorized use of shared personal information, the Contractor/Offeror must notify the CSC Project Authority and implement all procedures and disclosure requirements as defined by their professional certifying body and those required of federal and provincial laws and regulations.

2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "B".

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.



As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

<u>2010B</u> (2022-12-01), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Subsection 5. Audit of the General Conditions is deleted in its entirety and replaced with the following:

5. Audit

The Contractor must maintain such records, and Canada and its authorized representatives will have the right to examine such records, at all times during the term of this Contract and for a period of seven years after it receives the final payment under the Contract, or until the settlement of all outstanding claims and disputes, whichever is later. Should an examination reveal any overpayments by Canada, these will be claimed by Canada and immediately repaid by the Contractor.

3.2 Supplemental General Conditions

4008 (2008-12-12) Personal Information, apply to and form part of the Contract.

4013 (2022-06-20) – Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

3.3 Replacement of Specific Individuals

- 3.3.1 If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
- 3.3.2 If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
 - a. The name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
 - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
- 3.3.3 The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.



4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from August 1, 2024 to July 31, 2029 inclusive.

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Danielle Murdoch Title: Regional Contract Administrator Correctional Service Canada Branch/Directorate: Ontario Region Telephone: 343-422-4831 E-mail address: Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: (XXX) Title: (XXX) Correctional Service Canada Branch/Directorate: (XXX) Telephone: (XXX) Facsimile: (XXX) E-mail address: (XXX)

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is:

Name: Title: Company: Address: Telephone: Facsimile: E-mail address:



6. Payment

6.1 Basis of Payment

6.2 Limitation of Expenditure

- 6.2.1 Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$______ Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 6.2.2 No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

6.2.3 If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.3 Monthly Payment

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

6.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause <u>A9117C</u> (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department SACC Manual clause <u>C0710C</u> (2007-11-30), Time and Contract Price Verification

6.4.1 Audit

SACC Manual clause C1004C Auditing

Canada reserves the right to recover amounts and make adjustments to amounts payable to the Contractor where an examination of the Contractor's records has identified amounts allocated to the Contract that are not in accordance with the Contract terms.

Where the results of an examination indicate that an overpayment by Canada has occurred, such overpayment is due and payable on the date indicated in the notice of overpayment.



SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

6.5 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

6.6 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using the following Electronic Payment Instrument(s):

- (a) MasterCard Acquisition Card;
- (b) Direct Deposit (Domestic and International).

7. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be distributed as follows:

- The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment. OR
- The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.
 Chief Health Services
 - Warkworth Institution P.O. Box 760 Campbellford, Ontario K0L 1L0

8. Certifications and Additional Information

8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

10. Priority of Documents



If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

(a) the Articles of Agreement;

(b) the Supplemental General Conditions 4008 (2008-12-12) Personal Information, 4013 (2022-

06-20) – Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules;

(c) the General Conditions 2010B (2022-12-01) General Conditions Professional Services (Medium Complexity);

- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List;
- (g) the Contractor's bid dated _____ (to be inserted at contract award)

11. Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

12. Liability

The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Canada or any third party. Canada is liable for any damage caused by Canada, its employees or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

13. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- 13.1 The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- 13.2 The Contractor must advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- 13.3 The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister will have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- 13.4 For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

14. Closure of Government Facilities

14.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are



providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.

14.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

15. Tuberculosis Testing

- 15.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 15.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 15.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

16. Compliance with CSC Policies

- 16.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 16.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor must obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 16.3 Details on existing CSC policies can be found on the <u>CSC website</u> or any other CSC web page designated for such purpose.

17. Health and Labour Conditions

- 17.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 17.2 The Contractor must comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and must also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 17.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity must forthwith notify the Project Authority or His Majesty.
- 17.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor must be furnished by the Contractor to the Project Authority or His Majesty at such time as the Project Authority or His Majesty may reasonably request."
- 18. Identification Protocol Responsibilities



Correctional Service Service correctionnel Canada Canada

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 18.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 18.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 18.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify themself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 18.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

19. Dispute Resolution Services

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

20. Contract Administration

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

22. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees, or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the



applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: www.bit.do/CSC-EN.



ANNEX A – Statement of Work

The Correctional Service Canada has a requirement to "provide every inmate with essential health care and reasonable access to non essential mental health care". In broad terms, health care means medical, dental, mental health care and public health services. During the period of incarceration, inmates are provided with a range of coordinated health services that are accessible, affordable, and appropriate to the correctional environment.. The work will involve the following:

1.1 Background

The requirement for offender to have X-rays completed during their incarceration is a regular occurrence. They are utilized in the diagnosis, management and tracking of many diseases. They are commonly used in CSC to support the diagnosis and treatment of tuberculosis, fractures and dental issues to name a few.

1.2 Objectives:

To generate x-rays to visualize the internal structure of a patient based on a legal treatment order and in accordance with clinically acceptable standards for the purpose of assisting with the diagnosis, treatment and management of offender illness.

1.3 Tasks:

All Diagnostic Imaging Legislation, Regulations, and Standards of Practice and Correctional Service of Canada (CSC) relevant policies and guidelines shall be followed at all times. CSC holds itself to a very high standard of practice – all Diagnostic Imaging staff must be registered with the appropriate governing bodies as applicable. Under the Medical Radiation Technology Act (1991) (Chapter 29) as well as other legislation and regulatory body requirements, the following are the only health care practitioners that may request an order for Diagnostic Imaging examinations:

- Physician;
- Dentists;
- Chiropractor;
- Designated Chiropodist;
- Osteopaths; and
- Under some circumstances, a Registered Nurse Practitioner who holds an extended
- certificate of registration.

All Diagnostic Imaging staff must perform Diagnostic Imaging Examinations following Standard Operating Procedures (SOPs) and positioning as well as technical guidance.

All Diagnostic Imaging Staff must perform image quality control. All images must be technically acceptable or they will be repeated and should meet the suggested technical ranges. Monthly repeat rates shall not exceed 5% (see Quality Control Manual).

All Diagnostic Imaging Staff must be competent with the Picture Archiving and Communication Systems (PACS).

The rooms must be disinfected at the beginning and end of each day, and between patients. All patient contact surfaces must be disinfected between patients. (For more information on CSC documentation, please refer to "Cleaning Best Practices for Health Centres and Regional Hospitals" (2013) at http://thehub/En/about-csc/sectors/health-services/clinicalPage 11 of 18

services/clinicalservicesdocuments/cleaning-best-practices-for-health-centresand-regional-hospitals.pdf

All Diagnostic Imaging Staff must document patient complaints and forward them to the relevant Chief of Health Services.

All Diagnostic Imaging Staff must conduct routine user maintenance on all Diagnostic Imaging



Correctional Service Service correctionnel Canada Canada

equipment and accessories (see Quality Control Manual and Site User Manuals). The Chief of Health Services will be informed of all equipment defects as soon as possible via memorandum, phone call, or email. All Diagnostic Imaging Staff must perform regular and required Quality Assurance testing (See

Quality control Manual, and regulations and requirements [2.0 Authorities]. Data collected must be analyzed and addressed as appropriate.

All Diagnostic Imaging Staff must ensure the department is never left short of supplies or consumables. Tight control must be maintained. Rotate stock with expiry dates so that older stock is utilized, using FIFO (first in, first out) method.

All Diagnostic Imaging Staff must receive patients for Diagnostic Imaging examinations as well as very completeness and accuracy of all information on every requisition.

All Diagnostic Imaging Staff must provide a daily detailed format of technical impressions to be read each day. This must be accompanied with the examinations' fully completed requisition and any relevant medical information (for example, previous images and reports) that pertain to the test being completed. Examinations are provided electronically to the Radiologist for reporting (see Site User Manual for specific process).

All Diagnostic Imaging Staff must maintain a log of examinations as per the Quality Control Manual.

Appointment lists must be created for the next clinic day in keeping with institutional Health Services practices. The appropriate Health Services staff will facilitate the flow of movement for offenders (see Site User manual for specific process).

Diagnostic reports must be faxed to the sites by the Contractor and are actioned by the appropriate staff based on the urgency of the reports (see Site User Manual for specific process). All Diagnostic Imaging Staff must be current with First Aid/CPR and Suicide Prevention. Relevant documentation will be shared with the Regional Manager, Clinical Services.

All Diagnostic Imaging Staff must collect and tabulate Diagnostic Imaging statistics (as per the Quality Control manual). These results will be maintained in the department for a period of no less than five years and be shared monthly with the Regional Manager Clinical Services for regular review.

All Diagnostic Imaging Staff must provide and maintain a copy of all registrations and licensing on site of practice. Licensing must be kept current. All Diagnostic Imaging staff must be a member in good standing with relevant regulatory bodies.

All female patients and staff of child bearing age, within the examination room, will be questioned in regards to the possibility of pregnancy and Last Menstrual Period (LMP) of patient will be placed on the requisition. The 10-day rule and "As Low As Reasonable Achievable" principles must apply to these cases prior to the commencement of the examination.

1.4 Deliverables:

The Contractor must generate x-ray images for the purpose of assisting with the diagnosis, treatment and management of offender illness in accordance with professionally acceptable standards.

1.5 Location of work:

a. The Contractor must perform the work at: Warkworth Institution 15847 Northumberland County Road 29 Campbellford, ON K0L 1L0

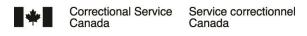


b. Travel

No travel is anticipated for performance of the work under this contract.

1.6 Language of Work:

The Contractor must perform all work in English.



ANNEX B – Proposed Basis of Payment

1.0 Contract Period

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm per hour rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

Resource Category	Number of hours A	Firm Per Hour Rate B	Total AxB	
Fees	Up to 624 hours per year (3,120 total)	\$		
Call back	Up to 48 hours per year (240 total)	\$		
			TOTAL:	\$

3.0 Applicable Taxes

- 3.1 All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- 3.2 The estimated Applicable Taxes of \$<u>To Be Inserted at Contract Award</u> are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes paid or due.

4.0 Electronic Payment of Invoices - Bid

Canada requests that Bidders complete option 1 or 2 below:

4.1 () Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- () MasterCard Acquisition Card;
- () Direct Deposit (Domestic and International).
- 4.2 () Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Bidder is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.



Annex C – Security Requirements Check List

DSD-ONT5803-HSEx

Contract Number / Numéro du contrat

Government Gouvernement of Canada du Canada			act Number / Numéro du contr - 30 - 4636913	at
		Security C Unclassi	assification / Classification de a fed	sécurité
	ECURITY REQUIREMEN			
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A 1. Originating Government Department or Organization	INFORMATION CONTRA	CTUELLE	or Directorate / Direction génér	ale ou Direction
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		a of Canada	worth Institution - Health	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de so	us-traitance 3. b) Na		ntractor / Nom et adresse du so	
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	wall			
A Registered Medical Radiation Techno	logist to provide esser	ntial health services (X	(-Ray) to federal offender	rs.
 a) Will the supplier require access to Controlled Ge Le fournisseur aura-t-ll accès à des marchandis 				No Yes Non Oul
5. b) Will the supplier require access to unclassified r Regulations?				Non Ves Non Oul
Le fournisseur aura-t-il accès à des données ter sur le contrôle des données techniques?	chniques militaires non class	sifièes qui sont assujetties a	aux dispositions du Réglement	
Indicate the type of access required / indiquer le type				
 a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-lis 	accès à des renseignemen			No Ves Non Ves
(Specify the level of access using the chart in Q (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea		1 7. c)		
 b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaned PROTECTED and/or CLASSIFIED information Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeu) 	rs, maintenance personnei) or assets is permitted. rs, personnei d'entretien) au	require access to restricted iront-lis accès à des zones		Non Yes Non Oul
à des renseignements ou à des biens PROTÉG 6. c) is this a commercial courier or delivery requirem				No Yes
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais				Non Oul
7. a) Indicate the type of information that the supplier				avoir accès
Canada 🗸	NATO / OTAI	N	Foreign / Etranger	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	
Not releasable A ne pas diffuser		_		_
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :	
Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / Pré	eciser le(s) pays :	Specify country(les): / Précis	er le(s) pays :
7. c) Level of Information / Niveau d'Information PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A	_
	NATO NON CLASSIFIE		PROTECTED A	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED		PROTECTED B	
PROTÉGÉ B V	NATO DIFFUSION REST		PROTÉGÉ B	님
PROTECTED C PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL		PROTECTED C PROTÉGÉ C	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		CONFIDENTIAL	
	NATO SECRET		CONFIDENTIEL	
SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÊS SECRET		SECRET	
TOP SECRET	COOMIC TRES SECRET		TOP SECRET	
TRÊS SECRET			TRÉS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT) TRÊS SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT) TRÉS SECRET (SIGINT)	
			TRES SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified



	Correctional Service Canada	Service correctionnel Canada			
			DSD)-ONT5803-HSEx	
	Coursement Course	monont	Contr	act Number / Numéro du co	ontrat
*	Government Gouve of Canada du Ca		21460 -	30 - 4636913	
			Security CI Unclassifi	assification / Classification (de sécurité
					
8. Will the s Le fournit		TECTED and/or CLASSIFIED COMS seignements ou à des biens COMSE		u CLASSIFIÊS?	No Yes Non Oul
	firmative, indiquer le niveau de upplier reguire access to extre	sensibilité : mely sensitive INFOSEC Information	or assets?		No Yes
		seignements ou à des biens INFOSE		licate?	Non Oul
	e(s) of material / Titre(s) abrèg nt Number / Numéro du docum				
PART B - P	ERSONNEL (SUPPLIER) / PA	ARTIE B - PERSONNEL (FOURNISS			
IU. a) Pelso		equired / Niveau de contrôle de la sé			0.57
	COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SEC TRÈS SE	
	TOP SECRET-SIGINT TRÉS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENT			TOP SECRET TRÊS SECRET
	SITE ACCESS ACCÉS AUX EMPLACEM	ENTS	_		
	Special comments: Commentaires spéciaux :				
	NOTE: If multiple levels of	screening are identified, a Security Cla	assification Guide must be prov	ided	
10 b) May I		s niveaux de contrôle de sécurité son			e fourni.
Dupe	ersonnel sans autorisation sécu	uritaire peut-II se voir confier des par	tes du travall?	DS	V Non Oul
	s, will unscreened personnel be l'affirmative, le personnel en q				No Yes Non Oul
	AFEGUARDS (SUPPLIER) / F TION / ASSETS / RENSEI	PARTIE C - MESURES DE PROTEC GNEMENTS / BIENS	TION (FOURNISSEUR)		
11. a) Will t		ive and store PROTECTED and/or O	LASSIFIED Information or as	ssets on its site or	No Yes
Le fo		voir et d'entreposer sur place des rei	nseignements ou des biens P	ROTÉGÉS et/ou	
		guard COMSEC information or asset èger des renseignements ou des bier			No Yes Non Oul
PRODUCT	TION				
occur Les in	at the supplier's site or premise	for repair and/or modification) of PRO1 is? ont-elies à la production (fabrication et			Non Ves Non Oul
INFORMA	TION TECHNOLOGY (IT) MED	IA / SUPPORT RELATIF À LA TE	CHNOLOGIE DE L'INFORMA	ATION (TI)	
Inform Le foi	nation or data?	IT systems to electronically process, p ses propres systèmes informatiques p DTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?		électroniquement des	No Yes Non Oul
Dispo		en the supplier's IT systems and the go entre le système informatique du four		cy?	No Yes
TBS/SCT	350-103(2004/12)	Security Classification / Unclassified	Classification de sécurité		Canadä

Correctional Service Canada	Service correctionnel Canada

											DS	D-ON	IT58	03-	HSEx		
-	Gove	m	nen	nt Gouvernement				Contract Number / Numéro du contrat									
÷	Government Gouvernement of Canada du Canada					21460 - 30 - 4636913											
												ficatio	n/C	365	ification de sé	curtté	
										Un	classified						
			_														
ART C - (C For users					C - (SUITO) manually us	e the sum	mary cha	rt below to in	dicate the cat	egory(les)) and level	(S) 0f	safe	guar	ding required	at the su	pplier's
site(s) or														·			
					nt le formulaire s aux installati				le tableau rec	apitulati	ci-dessou	s pour	India	quer	, pour chaque	e categori	e, ies
		-															
Dans le c	as des u	ung Jtills	ateu	irs qu	online (via th ul remplissent	le internet le formula	i), the sur aire on lig	nmary chart i Ine (par Inter	s automatical net), les répoi	iy populat nses aux	ed by you questions	r resp précé	onse dent	5 10 85 5	previous que ont automatiq	stions. Juement s	alsies
dans le ta									TABLEAU R								
						su	MMARY	CHARI /	TABLEAU	ECAPIT	JLATIF						
									NATO								
Catego Catégor			OTEC		a	ASSIFIED ASSIFIÉ			NATO			COMSEC					
		4	в	c	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO	TOP		тесте		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP
			_	1	CONFIDENTIEL		Teto	NATO	NATO		SECRET		в	с	CONFIDENTIEL		TRES
NA					CORFIDENTIEL		SECRET	DIFFUSION	CONFIDENTIEL		TRES	l^	"	ĭ	CONFIDENTEL		SECRET
formation / A enseignemer																	
roduction																	
Media /																	
Link / en électronic	110		\square													1	
			-														
					ork contained										L L	Z No	Yes
La des	scription	au 1	rava		é par la prése	Inte LVER	IS est-elle	de nature P	ROTEGEE et	OUCLAS	SIFIEE?					Non	
					y annotating												
					ler le présent té » au haut é				/eau de secu	rite dans	la case ir	ititule	0				
				_				TED and in a							-		
					tached to this a la présente										h		Yes
													-		-		
					oy annotating T with Attach		and botto	m in the are	a entitled "S	ecunty C	lassificat	ion" a	ndli	ndic	ate with		
Dans I	l'affirma	tive	e, cla	ssif	ler le présent	formulal											
	sificatio			curl	të » au haut e	et au bas	du formu	ilaire et Indi	quer qu'll y a	des pléc	es jointe:	з (р. е	x. SI	ECR	ET avec		
and he			-1-														

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified Canadä

•



DSD-ONT5803-HSEx

÷

Government Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat 21460 - 30 - 4636913 Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART D - AUTHORIZATION / PART 13. Organization Project Authority / O							
Name (print) - Nom (en lettres moulé	Title - Titre		Signature				
Janice Thomson	Health Manager Clinical and Rehab			con, Janice objective signed to rhomon carity			
Telephone No N° de téléphone	elephone No N° de téléphone Facsimile No N° de			rtel	Date		
613-483-2781	705-924-8047	7	Janice.Thomson@csc-scc.	gc.ca	24-01-09		
14. Organization Security Authority /	Responsable de la séc	urité de l'organ	nisme		Particle strend to Official Description		
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature			
Dominic St-Denis	Contractin	g Security Analyst		Dominic Bat POF Edur Venior 13.01			
Telephone No N° de téléphone	Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de			riel	Date		
15. Are there additional instructions (Des instructions supplémentaires				t-elles jointes	? No Yes Non Oul		
16. Procurement Officer / Agent d'ap	provisionnement						
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature			
Emily Collins		Regional Procurement Officer Co			Collins, Emily Digitally signed by Collins, Emily Date: 2024.01.10 10:24:44-0500		
Telephone No N° de téléphone 613-329-1827	télécopieur	E-mail address - Adresse co emily.collins@csc-scc.gc.ca	umlei	Date			
[matière de sé	curité		Digitally signed		
Alexandra Cilua		Title - Titre		Cigitatures			
Alexandra Silva				Sil∀a	/ by Silva,		
Contract Security Offic				A 1	Alexandra		
alexandra.silva@tpsgc	-pwgsc.gc.ca	télécopleur	E-mail address - Adresse cor	Alex	and a Date: 2024.01.12		
					13:16:04 -05'00'		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä



Evaluation Criteria

1.0 Technical Evaluation:

Canada

- 1.1 The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
 - Mandatory Technical Criteria •

It is imperative that the proposal address each of these criteria to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References must be provided for each project/employment experience.
- Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a Public Ι. Servant, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
- Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a Ш. consultant, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
- References must be presented in this format: III.
 - Name: a.
 - Organization; b.
 - Current Phone Number; and c.
 - d. Email address if available

1.6 Response Format

- In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders' proposals address the mandatory criteria in Ι. the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- Ш. Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any III. information about experience if the technical bid does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.

IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from the start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.



MANDATORY TECHNICAL CRITERIA - 21460-30-4636913

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	The proposed Individual providing these services must be registered under the Radiological Technicians Act and be a current member in good standing with the College of Medical Radiation Technologists of Ontario. Bidders must provide this registration within your proposal. If the valid registration is not submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide them. Failure to provide the valid registration within the timeframe provided will render the bid non-responsive.		
M2	The proposed individual must have a minimum of one (1) year consecutive experience obtained within the last three (3) years working as a Medical Radiation Technologist. Bidders must provide a Curriculum Vitae with proposal that includes the detailed experience. The detailed experience must state the dates and activities that were performed during the period(s).		